Former Political Prisoners of Communist VietNam Association
HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CỘNG SẢN VIỆT NAM
HỘI BẤT VỤ LỢI. GP#1380287 ngày 15/7/1986 California

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM
(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in VietNam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.
(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A.- GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)
(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có).
1. Name: (Family name, middle, first) NGUYỄN ĐẠI TÂM
(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)
2. Sex: NAM Date of Birth 06/06/1932 Place of birth BÀ RỊA (ĐỒNG NAI)
(Phái) (Ngày sinh) / (Nơi sinh)
3. Last position/Rank, Agency/Unit TRUNG TÁ SĨ QUAN THANH TRA SƯ ĐOÀN 5 BỘ BINH
(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

B.- ARREST:
(Giam giữ)
1. Date & Place of Arrest: 15.06.1975 DON BOSCO - SAIGON
(Ngày nơi trình diện/~~bị bắt giữ~~)
2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: Suối Máu - Biên Hoà - ĐỒNG XUÂN - PHÚ KHÁNH BÙ GIA MẬP - SÔNG BÉ
(Tên, địa điểm các trại giam)
3. Date of release ~~or still in camps~~: 01.05.1982
(Ngày được thả hay còn bị giam)

C.- FAMILY STATUS:
(Tình trạng gia đình)
1. Married or single: Có Gia Đình
(Có gia đình hay độc thân)
2. If married, please complete names of Spouse & Children: Vợ: ĐỖ THỊ LÊ
(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)
Con: NGUYỄN ĐẠI TRÍ - NGUYỄN ĐẠI TÍN - NGUYỄN ĐẠI TÀI
NGUYỄN ĐẠI TÂN - NGUYỄN ĐẠI TÔN - NGUYỄN ĐẠI TẤT - NGUYỄN ĐẠI TẠO
3. Address of family:
(Địa chỉ gia đình) 191 Cư xá Kiến Thiết, Huyện Thủ Đức - Thành phố Hồ Chí Minh - Việt Nam

D.- APPLICANT:
(Người đứng đơn)
1. Name: Mr. HANH HUYNH Occupation: shoe ~~dog~~ designer
(Họ và tên) (Nghề-nghiệp)
2. Address and phone number:
(Địa chỉ và điện thoại)
3. Relationship with detainee: Bạn học
(Liên hệ với tù nhân cải tạo)
4. Status in USA: Permanent resident ☒ US citizen ☐
(Tình trạng cư trú)
5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)
(Ông, Bà có sẵn sàng đứng ra bảo trợ cho đương sự không?) Yes ☐ No ☒

Date: 15.02.1989
(Ngày, tháng, năm)

P. O. BOX 635
WESTMINSTER, CALIF.
92684-0635

Signature of applicant
(Chữ ký của người đứng đơn)
NGUYỄN ĐẠI TÂM